SHOUJO MANGA MANIAC NEEDS EDITORS

Find us at

HTTP://SHOUJOMANIAC.FREE.FR/FORUM/

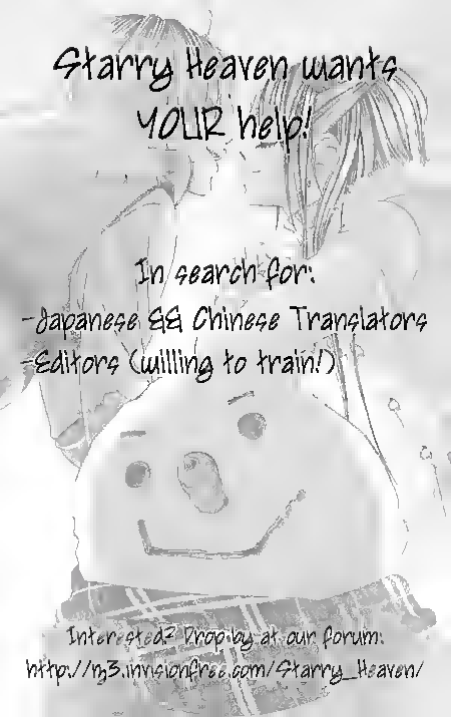
TRANSLATORS NEEDED

Chinese to English and Japanese to English Translators

SHOUJO MANGA MANIAC NEEDS JAPANESE AND CHINESE TRANSLATORS! COME JOIN US!

http://shoujomaniac.free.fr/forum/

Proudly brought to
you by: Starry Heaven
http://23invisionfree.com/Starry_Heaven/


Starry Heaven wants
YOUR help!
In search for:
-Japanese && Chinese Translators
-Editors (willing to train!)
Interested? Drop by at our forum:
http://y3.invisionfree.com/Starry_Heaven/

This is a free scanlation by fans for fans.

We had nothing to do with its production and all rights belong to the original publisher and mangaka. If you somehow paid for this, then you've been royally screwed over. While this may be free, don't forget to support the mangaka in any way you can once his/her work becomes available for retail sale in your country/language! But don't forget, as much as we say support the mangaka, to support us at Starry Heaven too! A nice comment in our forum or chatbox is all it takes to make our day. Thank you for reading and hope you enjoy the chapter.

Starry Heaven

*NOTE: SPICY RECIPE

スパイシー・レシピ

Reiko's boyfriend is the handsome and cool prince of the Kendo Club - Shiki-sama.

He never seems to be jealous of anyone around me...

Is it because he doesn't care about me...?

She's been wildly popular ever since her debut!
Her first work following her much-loved debut!

天野まろん

Amano Maron

sfx WHACK
STRIKE!
SHIROTAE!
THERE IS A PRINCE IN THE KENDO CLUB
TSUBAKI BENIKO (16 YEARS OLD)
sfx KYAA!

HE'S FROM A DISTINGUISHED FAMILY, HE'S HANDSOME AND SMART, AND NOT TO MENTION, HE'S GREAT WITH THE SWORD
HIS NAME IS SHIROTAE SHIKI-SAMA.
Shiki-sama!
ACK!
H-He's so cool!
STARE
SOME GIRL IS APROACHING SHIKI-SAMA!!
RUN, SHIKI-SAMA!! HURRY!!
DAAMIT!
YOU WANT US TO MAKE VOODOO DOLLS OF YOU?!
SHE'S WITH MY SHIKI-SAMA!?
THAT BITCH—! SHE'S CLEARLY AFTER OUR PERFECT SHIKI-SAMA!
SH-SHE'S AFTER HIM...!!
SHOCK
What should we do?
AFTER ALL, EVERYONE'S AFTER HIM...!
I DON'T LIKE THAT... NOT ONE BIT...!
A lot of girls are getting jealous out there!
SHE'S GIVING HIM A TOWEL!
NOOOO

sfx SMACK
(But I'm too scared to tell them!)
HE'S MINE!
BECAUSE SHIKI-KUN IS MY BOYFRIEND ——!!!!
Jealousy
YOU'RE A BOTHER, BENIKO. KEEP YOUR DISTANCE!
Oh!
SHIKI-KUN!
huff puff
WHAT ——!?
I'm a brother?!
UH, SHIKI-KUN... I'M YOU GIRL-FRIEND.
sfx SHOCK
I MADE THESE SNACKS FOR YOU! ♡
OH! I ALMOST FORGOT, SHIKI-KUN!
SHIKI-KUN, GREAT JOB TODAY..!!
Wag Wag
Persistent
Bites
Hmph!
BENIKO,
Y-YES?
sfx RUN RUN RUN

Glare...
Hmph.
YOU STILL HAVE A LONG WAY TO GO.
If you want me to eat what you made, you must improve
H-HOW MEAN-!!
HE'S GIVING IT BACK?
sfx SHOCK
sfx THUMP
Hm? What? Is there a problem?
Not at all! I'll try to make it better next time!
UWAH
sfx CLENCH
THAT'S RIGHT
ON THE SURFACE, SHIKI-KUN IS A PRINCE
ON THE INSIDE, HE'S MORE LIKE A KING.
MOVE.
YOU'RE IN MY WAY.
SEVERAL MONTHS EARLIER...
Those guys are ganging up on Reniko!
AT THE TIME, I WAS STILL JUST A FAN OF THE PRINCE.
Silence
BUT...

THAT MAJESTIC ATTITUDE, LIKE A KING.
AND THAT'S HOW I FELL IN LOVE.
Hmph!
KNOW WHO YOU'RE UP AGAINST BEFORE ENTERING A BATTLE.
AND BECAME KING SHIKI-KUN'S SUBJECT...
A king
peasant
king...
sfx FALL
sfx WAAAAHH!
AND I ALWAYS SEE CUTE FANS...!!
I get so jealous.
BUT I'M SO INSECURE...! I HAVE NO SELF-CONFIDENCE...!
BUT! HE SAID WE'RE GOING OUT!
And we walk home together!
FRANKLY, IT DOESN'T SEEM LIKE ANYTHING'S CHANGED...
Especially the way he treats me...
That's why no one knows that we're going out.
EVENTUALLY, THE KING ALLOWED ME TO BE HIS PERSONAL ATTENDANT..!
EVER SINCE, I'VE BEEN WORKING HARD TO SERVE MY KING.
I don't want to!
Aah!
HOWEVER...
sfx THUMP
YES?
AH, UM, SHIKI-KUN...?
I WONDER WHAT SHIKI-KUN WILL SAY WHEN I TELL HIM HOW I FEEL?

sfx: FLUSH
AAAACK!! I REALLY CAN'T JUST SAY IT TO HIM STRAIGHT!!
WELL, YOU KNOW...
SHIKI-KUN, I-I WAS WONDERING IF YOU'VE EVER FELT JEALOUS...
THUMP
THUMP
JEALOUS?
Y-Yeah!
LIKE ROMANTIC JEALOUSY...
Something like that...
THUMP
BENIKO, ARE YOU FOOL?
THUMP
WHAT?
THUMP
YOU THINK ONE SUCH AS I...
WOULD EVER EXPERIENCE SUCH A FEELING?
sfx: He is a KING!

I wanted him to say "Silly goose!♡ I'm always jealous when you talk to your male classmates! Give me a kiss!" Nooo ooooo!!!
What the hell!! I tried to tell him about my feelings of jealousy, but I don't think he got what I was saying at all!!
A KID
But,
IT WOULD HAVE BOOSTED MY CONFIDENCE.
STEP
BENI-CHAN,
I SEE YOU GOT A BOYFRIEND.
HUH..? THAT VOICE...
AHAHA!
OF COURSE HE WOULDN'T!
SNIFF SNIFF
See you tomorrow!
Cry
AS EXPECTED OF A KING!
(I don't know what to expect of a king, but..)

Nice to meet you ♪
I'M BENI'S CHILDHOOD FRIEND, KUROSU YUI!
I MOVED AWAY IN SIXTH GRADE, SO IT'S BEEN ABOUT FIVE YEARS, HASN'T IT?
I'M BENI'S NEIGHBOR AGAIN..
YUP!
IT'S BEEN SO LONG SINCE I LAST SAW YUI-CHAN
♥ How nostalgic ♥
I see.
SO YOU ARE BENIKO'S CHILD-HOOD FRIEND.
YEP! THAT'S RIGHT!
HE HASN'T CHANGED AT ALL. HE'S ALWAYS BEEN BRIGHT, ENERGETIC, AND FRIENDLY.
And his dialect powered him up!
Slurp
AND I WAS ALSO BENI'S FIRST LOVE AND BOYFRIEND!
Did you know that?
SHE HAD HER FIRST KISS WITH ME TOO! ♥
AND I WAS ALSO THE FIRST TO TAKE A BATH WITH HER! ♥
H-HEY!!
YUI-CHAN!?
sfx: SPIIIIT

sfx: WHISPERx2
sfx: SHHH
sfx: PULLS
I-IS THAT WHY YOU TOLD THOSE LIES...?
That's right!
YOU'RE LIKE A SISTER TO ME, BENI. I'M JUST HELPING OUT.
♪ ♪
Just leave it to me!
DIDN'T YOU TELL ME THAT YOUR BOYFRIEND HAS NEVER FELT JEALOUSY?
DON'T YOU WANT HIM TO EXPERIENCE IT?
HUH..
THEY'RE BOTH THE ONLY CHILD IN THE FAMILY
Hahaha! My crybaby sister!
Touched
O-ONII-CHAN..
SH-SH-SHIKI-KUN, SHIKI-KUN!
About that..
I SEE...
HE'S REALLY GOOD WITH A SWORD! HE'LL CUT DOWN ANYTHING THAT ANNOYS HIM EVEN A LITTLE BIT!
He really is that kind of person——!
AND THEN REALITY HITS.
あ
あ
あ
あ
sfx: AHHHHHHHHHH
WAIT A MINUTE! YOU CAN'T!! DON'T!!
I SEE..
SHIKI-KUN WILL BECOME JEALOUS FOR ME ?
sfx: Touched
MY DREAM
sfx: Gasp

KUROSU, YOUR MOVING BACK HERE...
MAY DO ME A LOT OF GOOD.
sfx. Shaaa
sfx. Shaaa
SHIKI-KUN... WHAT IN THE WORLD..
WHAT DID HE MEAN BY THAT..?
I don't know what Shiki-kun's thinking at all...
...
HUH?

BUT I DO KNOW ONE THING...
IN THE SAME SITUATION,
I COULD NEVER STAY AS CALM AS HE DID..
I was Shiki's first love!
And his first kiss!
HO HO HO
Sniff
Shiki-kun's childhood friend
U-UH, UM... PLEASE DON'T TELL SHIKI-KUN ABOUT THIS~..
Stop crying.
Dummy.
I KNOW, I KNOW
sob sob
He Sawl He Sawl
ding-dong
EH!?
YUI-CHAN!? WHY ARE YOU HERE?
THEY'RE NOT FINISHED MOVING EVERYTHING...
AND KUROSU-SAN'S PARENTS ARE BOTH AT WORK, SO HE'LL BE EATING DINNER WITH US
CHUKE
Fufu
HUH?
HEY... BEN!, YOUR CLOTHES..
sfx AHHHHH
My,my!
I can't believe someone could be that numb!
HE DIDN'T UNDERSTAND A THING!!
I WAS EATING DINNER, AND BEN! WALKED IN NAKED!
GUESS WHAT!
It was amazing!
sfx CHATTER x5
sfx AHHH
YOU'RE SO NOISY
sfx SMACK
sfx RAWRx4

KUROSU IS TELLING ME A VERY INTERESTING STORY.
DON'T INTERFERE, BENIKO.
SHIKI-KUN DOESN'T SEEM TO CARE AT ALL..?
YUWA!!
sfx: PON!!!
I CAN'T KEEP DOING THIS...
I NEED TO STOP BEING SUCH A PESSIMIST.
Shiki-sama
Kya~
I'M SURE SHIKI-KUN WILL LIKE THESE...
DRI
DRO
sfx: Shaaa
NO WAY! IT'S RAINING!?
I don't have an umbrella!
LET'S HURRY AND GO HOME!!
sfx: Kuuuh
EEEE
Shiki-sama
Eeeek

sfx Drizzling
sfx WHACK
NEXT!
TSK! YOU'RE ALL SO DULL.
He's a devil...He's the king of devils...
Collapsed
Don't get up! He'll kill you!! Just play dead!!
At least let us put on safety equipment.
WHO IS MY NEXT OPPONENT?
WHY IS SHIKI SUDDENLY IN SUCH A BAD MOOD..?
EVER SINCE IT STARTED TO RAIN HARD.
Stare
Kyun
H-He's sooo cool...
Guarding the snacks
びよ
sfx DRENCHED
Gasp!
(Is he angry?)
SHIKI-KUN!?
BENIKO! WHAT ARE YOU DOING THERE?
Why are you here?
Eeep!
W-WELL, I WAS WATCHING!!
At least come in!
sfx Rattle
AND! HERE! SNACKS!

Guess what!
I'M PRETTY CONFIDENT ABOUT THEM TODAY!
I worked really hard on them!
I ASSUMED YOU WENT HOME BECAUSE OF THE RAIN...
All Messy!!
sfx WET
AHHHHHH!!
WHY DID THIS HAVE TO HAPPEN...?
THESE ARE... THESE ARE...!!
Y-YOU .. YOU'VE GOT IT WRONG!
I SEE YOU'RE REALLY CONFIDENT ABOUT THIS, ARE YOU?
HEH
WAAAAH-HH! DON'T LOOK!!
TH-THEY GOT MESSED UP!!
sfx SHOCK
HEHE...
HMPH I CAN'T HELP MYSELF.
He he he
YOU ARE TRULY...
NO WAY...

sfx. Gentle
sfx. BATHUMPS
WELL, IS SOMETHING THE MATTER?
HURRY UP! GIVE ME THE SNACKS THAT YOU'RE SO CONFIDENT ABOUT.
NO WAY...THE KING IS GIVING ME SUCH A KIND SMILE...
Who on earth is she!?
SHIKI'S SMILING...!
AND...
ding-dong

AHHHHH!!!
Haha!
HE WON'T DIE IF HE DOESN'T HAVE ANY SNACKS JUST FOR TODAY
TH-THOSE ARE FOR SHIKI-KUN!
WH-WHY DO YOU HAVE THEM!?
sfx: Gasp
HEY! THAT'S NOT THE POINT!
MUNCH MUNCH
Wow!
BENI, YOUR COOKING HAS IMPROVED!
HUH?
My cooking?
WHAT'S WRONG BENIKO?
WERE THOSE FOR ME?
SHIKI-KUN!?
CRUNCH CRUNCH
YEAH! THEY WERE FOR YOU...
I SEE THEN YOU WON'T HAVE ANYTHING FOR ME TODAY?
HUUUH!?
TH-THAT'S IT!?
sfx: Shock
HEY, HEY, BENI-CHAN! LET'S WALK HOME TOGETHER JUST THE TWO OF US!
Loud Voice
!?
SNAP
HE REALLY DOESN'T CARE? ANOTHER GUY IS EATING THE SNACKS I MADE...
YUI-CHAN! WH-WHY...!
YOU KNOW I...! I ALWAYS WALK HOME WITH SHIKI-KUN...
THAT WOULD BE FINE WITH ME

*According to Japanese legend, children who die young are sent to Sai no Kawara, or limbo, as punishment for causing their parents grief. There, the children build towers from pebbles hoping to climb out up to heaven.

UH...
ARE YOU OKAY, BENI-CHAN .?
I'M STACKING THESE FOR MY MOTHER.
HMM ?
No matter how many times I stack them I only still just collapse.
Clatter Clatter
Sai no Kawara*?

HE SIMPLY DOESN'T CARE!
NOT AT ALL...
BUT HE ISN'T JEALOUS AT ALL!
YUI-CHAN!
AND IT'S NOT LIKE HE'S BEING STUBBORN AND PRETENDING EITHER!
AT FIRST I THOUGHT WE WERE PLAYING A CRUEL TRICK ON SHIROTAE-SAN,
SO IF HE DID BECOME JEALOUS,
I WOULD HAVE TOLD HIM THE PLAN AND APOLOGIZED

sfx: POP
To Benko:
Mother and Father have gone out to see a movie! Be sure to eat dinner with Yu-chan! <3
Mother
OH-HO!
You guys have such a nice relationship!
LOOKS LIKE WE'RE GONNA EAT DINNER TOGETHER TONIGHT, BENI-CHAN!
AM I THE ONLY ONE WHO'S IN LOVE ..?
IS THAT TRUE, SHIKI-KUN ?
DID YOU CHOOSE ME JUST ON A WHIM ?
click
beep
beep
beep
BENI?

HELLO, SHIKI-KUN? AH, SO YOU'RE TAKING A BREAK RIGHT NOW? THAT'S GOOD!
YEAH, I'M AT HOME
I WALKED HOME WITH YUI-CHAN
I'M SORRY, SHIKI-KUN... BUT... PLEASE...
EVEN IF IT'S ONLY A LITTLE...
AND I'M AT HOME WITH YUI-CHAN RIGHT NOW.
ex. KUN

sfx BEEP
DAMMIT...
KEEP CALM, STUPID BOY..
sfx Dananaaash
YUI-CHAN!
B-BENI-CHAN?
I'M GOING. I NEED TO GIVE SHIKI-KUN THE SNACKS I MADE FOR HIM!
WHAT!?
MAYBE WE'LL DO SOMETHING TOGETHER.
I'M ALONE WITH BENI RIGHT NOW.
YOU KNOW, IF THAT'S HOW YOU REALLY FEEL...
RENIKO?
HELLO! WHAT'D YOU SAY TO BENI?
OH, IS THIS KUROSU?
THEN AGAIN, I'M SURE YOU DIDN'T SAY ANYTHING.

I LIKE HIM!
I CAN'T HELP BEING JEALOUS OF HIM!
SLAM!
I CAN'T STOP WORRYING!
WHEN I WAS ON THE PHONE, I HEARD SOME GIRL CHEERING HIM ON!
I LOOK LIKE AN IDIOT, DON'T I? ESPECIALLY AFTER ALL OF THIS...
I KNOW NOW THAT SHIKI-KUN ISN'T JEALOUS, BUT...
THERE'S NO HELPING IT

YUI-CHAN..?
EVER SINCE YOU GOT HOME, YOU'VE BEEN LOOKING SAD...
I DON'T LIKE SEEING YOU SAD...
BUT I DON'T WANT YOU TO CHASE AFTER HIM.!
HUH?
WHY..? WHY DOES THIS MAKE ME FEEL SO ANGRY!?
YUI-CHA..
!
DON'T GO, BENIKO.

ONE SHOULD NEVER SIMPLY HANG UP THE PHONE WITHOUT ALLOWING THE OTHER PARTY TO REPLY.
sfx. Yank!
sfx. Smack!
KUROSU,
HAVE YOU NO MANNERS?

SHIKI-KUN...
Rustle
BENIKO CARES ABOUT ME
THAT'S ALL THAT MATTERS TO ME
HE'S NOT JEALOUS BUT IT'S NOT BECAUSE HE DOESN'T CARE
HMPH I DON'T CARE WHO BENIKO SPENDS TIME ALONE WITH
WHA...!
sfx: Faint
RUSTLE
YOU DON'T LIKE US SPENDING TIME ALONE TOGETHER?
ONLY THIS BOTHERS YOU?
Who's the one with no manners?!
YOU'RE FAST!
AND WHAT THE HELL ARE YOU DOING?
MOVE THAT WOODEN SWORD!

IT'S BECAUSE HE TRUSTS ME...!
HOWEVER, I CANNOT ALLOW YOU TO TAKE ADVANTAGE OF HER, KUROSU.
SHE IS MINE.
YOU MUST HAVE KNOWN THAT WHEN YOU BEGAN THIS, AM I CORRECT?
sfx Shake
Y-YOU...

sfx: Close
パタン…
I'M SORRY SHIKI-KUN…
THANK YOU…!
sfx: Waaaaaaahh!
HE ACTUALLY CAME…
I THOUGHT HE'D BE ANGRY WITH ME.
…
TCH…!
Smile
Hmph
BENIKO…
WHEN KUROSU FIRST ARRIVED, I IMAGINED I WOULD HAVE MORE THINGS TO MOCK YOU ABOUT…
BUT HE WENT TOO FAR.
HUH…?
MOCK ME…?
ANYWAY BENIKO,
HOW MUCH LONGER DO YOU PLAN TO CLING TO ME?
Stare
Huh!?
OH! S-SORRY… I WASN'T PAYING ATTENTION…!
EK!!
EEEE

I'LL HAVE TO PUNISH YOU.

I NEED TO WORK IT OFF SOMEHOW.
AND THAT WAS THE FIRST TIME I REALIZED..
HOW JEALOUS HE REALLY IS.
Eeks!
No way!
U... UM..
YES?
SHIKI-KUN...!
Shi-
Wait a minute!
Um...
HOW FAR IS THIS GOING TO..
Unh...
Totally inexperienced
You're being stubborn.
Eeek!
A DEMON LORD!?
THEN DON'T SCREAM
But! Unh...
THE NEIGH-BORS WILL HEAR...!!
Grin
Hmph
YOU LITTLE FOOL.
I GOT QUITE THE RUSH OF ADRENALINE FROM THAT OUTBURST.
(And he still doesn't know it.)
Yui is also experiencing jealousy for the first time
Whoa the hell—!!
IT REALLY MAKES ME FEEL SICK—!!?
WHY DID I DO THAT TO BEN!..?
Be-cause of his pride
SO HE'S REALLY THE SCARY-JEALOUS TYPE HUH
Mean-while...
He'll prob-ably hate a huge grudge too.
Huge confusion. ARR—RG
PANIC PANIC
● SPICY ★ RECIPE ● THE END

RULES

1 Ask us for permission to host our projects

2 Don't change file names, etc

3 Don't remove the credits page from our releases and don't claim that it's yours

4 Don't host the files in online photo albums

5 All new releases have a 2 day waiting period before they can be released outside the forum If anyone is caught breaking this rule we will no longer release outside the forum

6 Please ask for permission to retranslate SMM scanlations You can contact the team members of the particular project you want to retranslate.

7 Please cease distribution once this project is licensed in english